

中 · 華 · 四 · 川 · 料 · 理

CHUNGKING CASUAL KITCHEN

# 重慶廚房



# A LA CARTE

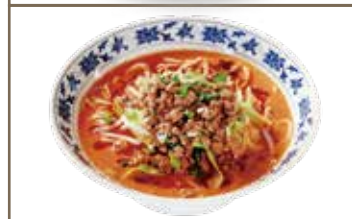


麻婆豆腐

麻婆豆腐

Signature Mabo-Tofu

¥1,250



担担麵

担担麵

Signature Dan-Dan Noodle Soup

( 弱辛・強辛にもできます )

¥1,450



鮮蝦雲吞麵

海老ワンタン入りスープ麵

Shrimp Wonton Noodle Soup (5pcs)

¥1,450



什錦炒飯

五目チャーハン

Signature Mixed Meat & Seafood Fried Rice

¥1,450



海鮮炸麵

海鮮入りあんかけ焼きそば

Fried Crispy Noodles with Seafood

(かた焼きそば)

¥1,700



海鮮烩飯

海鮮入りあんかけご飯

Plan Rice topped with Seafood Stew

¥1,700



麻婆麵

汁なし麻婆麵

Mabo Noodle

( 弱辛・強辛にもできます )

¥1,450



叉焼湯麵

チャーシュー麵

CharSiu Pork Noodle Soup

¥1,450

大盛り ¥200

雲吞湯  
・ワンタンスープ ¥1,200  
Wonton Soup

杏仁布甸  
・ミニ杏仁プリン ¥200  
Mini Almond Pudding

四川搾菜  
・ザーサイ ¥500  
Szechuan Zha-Tsai Pickle

白飯  
・ライス ¥300  
Steamed Rice



重慶厨房のおすすめメニュー



辛味のある料理

表記料金は消費税が含まれています。アレルギーをお持ちのお客様は係りまでお尋ね下さい。

The prices listed include tax. if you have any allergy or any dietary restriction, please inform our staff and our chefs will be happy to accommodate your needs.



# DIM SUM

## 点心



重慶餃子

**重慶餃子**

Famous Chungking  
Original Gyoza Dumpling

6 個 (6 pcs) ¥780

3 個 (3 pcs) ¥400



韭菜包

**ニラまんじゅう (3個)**

Fragrant Pan-Fried Pork & Chive  
Dumpling (3 pcs)

¥780



春捲

**春巻き (2本)**

Crisp-Fried Spring Roll (2 pcs)

¥620



棒餃子

**棒餃子 (2本)**

Stick-shaped potstickers (2 pcs)

¥450



生煎包

**焼きショウロンポウ**

Pan-fried soup dumplings

6 個 (6 pcs) ¥1,080

3 個 (3 pcs) ¥550

表記料金は消費税が含まれています。アレルギーをお持ちのお客様は係りまでお尋ね下さい。

The prices listed include tax. if you have any allergy or any dietary restriction, please inform our staff and our chefs will be happy to accommodate your needs.



# A LA CARTE

## 一品料理



 麻婆豆腐 **麻婆豆腐** (強辛にもできます)  
Signature Mabo-Tofu

小 ¥780

中 ¥1,250

大 ¥1,500



炸子鶏 **若鶏の唐揚げ** ¥880  
Crisp-Fried Chicken (6 pcs)



炒八宝菜 **炒め八宝菜** ¥2,300  
Stir-fried Vegetable and Seafood



 干焼蝦仁 **海老のチリソース** ¥1,650  
Wok-Fried Shrimp with Mandarin Chili Sauce (7 pc)



雲白肉 **雲白肉** ¥1,250  
Spicy Boiled Pork

# DESSERT MENU    デザートメニュー

|                                         |        |                                           |      |
|-----------------------------------------|--------|-------------------------------------------|------|
| Chilled Almond Pudding<br>杏仁プリン    杏仁布甸 | ¥420   | Original Mango Pudding<br>マンゴープリン    香芒布甸 | ¥420 |
| セット ミニ杏仁プリン                             | + ¥200 |                                           |      |



# DRINK MENU    ドリンクメニュー

| ALCOHOL    お酒    *瓶ビールのご用意もあります                                    | SOFT DRINK    ソフトドリンク                    |
|--------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|
| Draft Beer 生啤酒<br>生ビール(スーパードライ)                                    | Mango Juice 芒果汁<br>マンゴージュース              |
| Bottled Beer 瓶装啤酒<br>瓶ビール(日本橋ビール/小瓶)                               | Ginger Ale 姜汁炭酸水<br>ジャンジャーエール            |
| Hoppy × Korui (Neutral) Shochu, "Kinmiya"<br>ホッピーと焼酎 混搭式日本啤酒 (白)   | Cola 可口可乐<br>コーラ                         |
| Black Hoppy × Authentic Shochu, "Ginjiro"<br>黒ホッピーと銀二郎 混搭式日本啤酒 (黒) | Orange juice 橙汁<br>オレンジジュース              |
| Whisky Soda 嗨棒<br>角ハイボール                                           | Iced Oolong Tea 冰茉莉花茶<br>アイスウーロン茶        |
| Shochu (Japanese distilled spirit) 烧酒<br>焼酎                        | Jasmine Tea 冰茉莉花茶<br>アイスジャスミン茶           |
| Lemon Sour 無糖檸檬沙瓦<br>レモンサワー(無糖)                                    | Non-alcoholic Beer 無酒精<br>ノンアルコールビール(小瓶) |
| Red/White Wine (Glass/Bottle)<br>赤・白ワイン(グラス/ボトル)                   | Sparkling Water 苏打水<br>炭酸水               |
| Chinese Shaoxing Wine 紹興酒<br>紹興酒(グラス) お選びください: 常温・熱燗・ロック           |                                          |

# CHINESE TEA    ポットサービス

|                               |      |                                  |      |
|-------------------------------|------|----------------------------------|------|
| Jasmine Tea (HOT) ジャスミン茶 茉莉花茶 | ¥800 | Lupicia Tea ルピシア2種 (HOT) Lupicia | ¥800 |
| Oolong Tea (HOT) ウーロン茶 金萱茶    | ¥800 | (ルイボス / ウーロン) 路易波士茶 / 烏龍茶        |      |
| Pu-Erh Tea (HOT) プーアール茶 普洱茶   | ¥800 |                                  |      |

表記料金は消費税が含まれています。アレルギーをお持ちのお客様は係りまでお尋ね下さい。  
The prices listed include tax. If you have any allergy or any dietary restriction, please inform our staff and our chefs will be happy to accommodate your needs.